

だい17か せいそう・かたづけ

第17課 清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■ 目標 ■

わからない言葉を聞いたとき、別の表現に言い換えて、質問できる。

Mampu mengulang dengan ungkapan lain dan mengajukan pertanyaan ketika mendengar kata yang tidak dipahami.

機械や工具の不具合を見つけて、報告できる。

Mampu mengidentifikasi dan melaporkan kerusakan pada mesin dan peralatan.

あいまいな指示に対して、明確化して尋ねることができる。

Mampu meminta klarifikasi atas instruksi yang kurang jelas.

清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは船体ブロックの溶接を終えました。

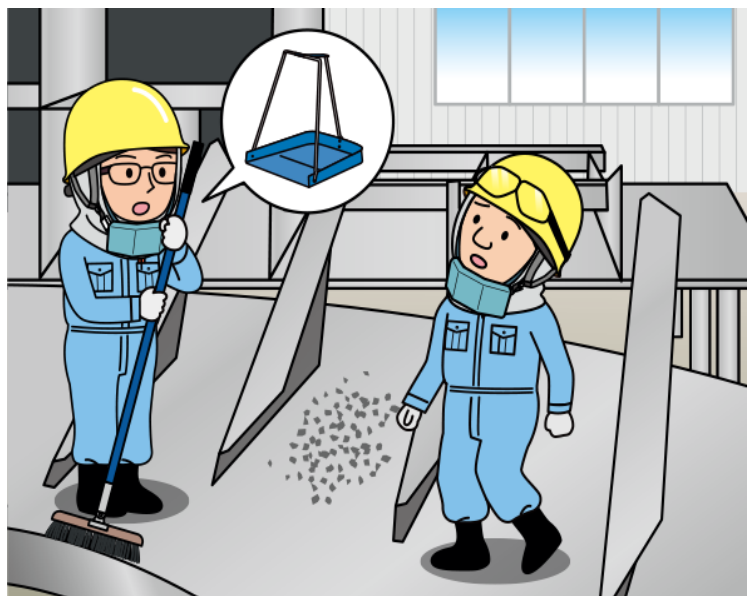
鈴木 すらが おちて いるから、そうじしよう。
スラグが落ちて いるから、掃除しよう。

ほうきは あるから、「ちりとり」、もって きて。
ほうきは あるから、「ちりとり」、持って 来て。

アリフ 「ちりとり」… あつめた ごみを とる どうぐですか。
「ちりとり」… 集めた ごみを 取る 道具ですか。

鈴木 そうそう。
そうそう。

アリフ わかりました。もって きます。
わかりました。持って 来ます。



清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■^{かいわ}会話I■

Arif-san telah selesai mengelas blok lambung kapal.

Suzuki Ada terak berjatuhan di lantai, ayo kita sapu.

Sudah ada sapu, tolong ambilkan "ちりとり".

Arif "ちりとり"... apakah artinya alat untuk mengumpulkan sampah?

Suzuki Benar.

Arif Baik. Saya akan membawanya.

清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは鈴木さんと溶接トーチのメンテナンスをしています。

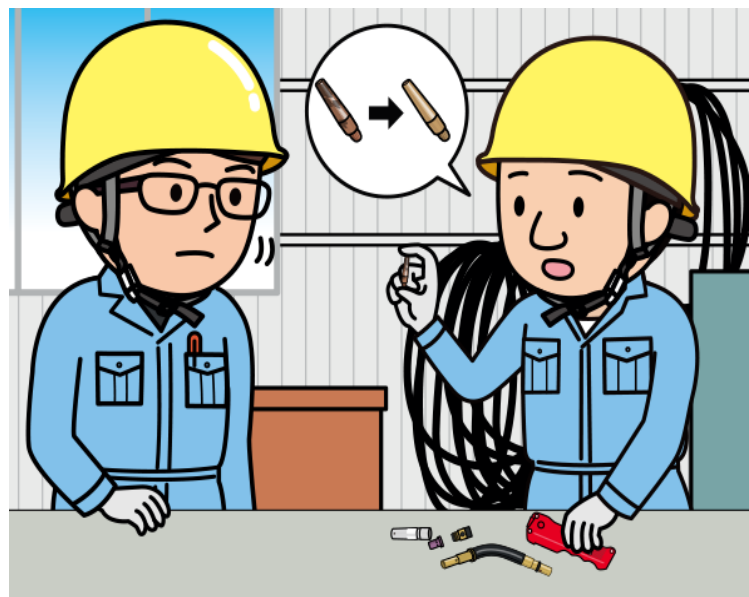
鈴木 ^{のずるを とりはずした？}
ノズルを 取り外した？

アリフ ^{はい、とりはずしました。}
はい、取り外しました。

^{ちっぷに すばったが たくさん ついて います。}
チップに スパッタが たくさん ついて います。

^{こうかんした ほうが いいですか。}
交換した ほうが いいですか。

鈴木 ^{そうだね。これは こうかんしよう。}
そうだね。これは 交換しよう。



清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■^{かいわ}会話2■

Arif-san sedang melakukan perawatan obor las bersama Suzuki-san.

Suzuki Apakah kamu sudah melepas noselnya?

Arif Ya, saya sudah melepasnya.

Ada banyak spatter di ujungnya.

Apakah sebaiknya saya ganti?

Suzuki Ya. Tolong diganti.

清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは作業後に掃除をして、ごみを捨てようとしています。

鈴木 ^{もえる} 燃える ごみは ^{この} この ごみ箱に ^{捨てて} 捨てて。

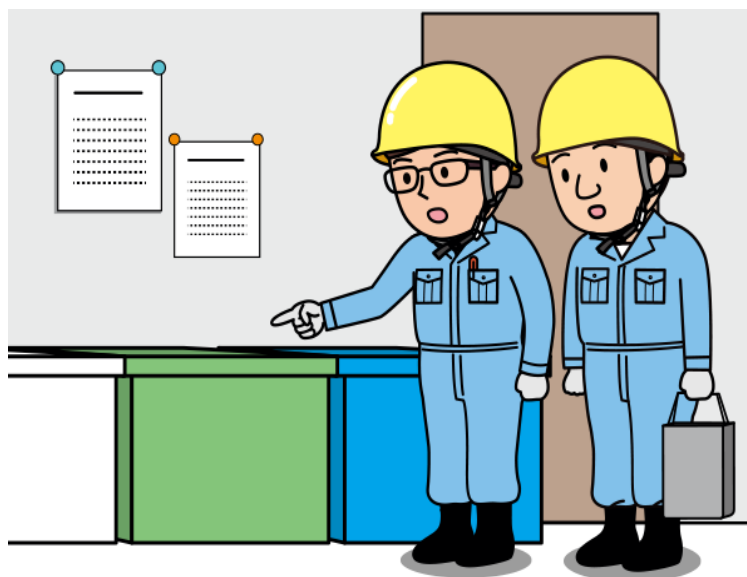
^{もえない} 燃えない ごみは ^{あっちの} あっちの ごみ箱ね。

アリフ ^{あっち… しろい} あっち… 白い ごみ箱ですか。

鈴木 ^{うん。} うん。

アリフ ^{すぐは しろい} スラグは 白い ごみ箱に 捨てますね。

鈴木 ^{そうそう。} そうそう。



清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■^{かいわ}会話3■

Arif-san sedang menyapu setelah bekerja dan akan membuang sampah.

Suzuki Buanglah sampah terbakar ke tempat sampah ini.

Sampah tidak terbakar dibuang ke tempat sampah di sana.

Arif Di sana... tempat sampah yang berwarna putih?

Suzuki Ya.

Arif Terak dibuang ke tempat sampah putih, kan?

Suzuki Benar.

清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■ことば■

	ことば	読み
1	スラグ	すらぐ
2	落ちる	おちる
3	掃除（する）	そうじ（する）
4	ほうき	ほうき
5	ちりとり	ちりとり
6	集める	あつめる
7	ごみ	ごみ
8	道具	どうぐ
9	ノズル	のずる
10	取り外す	とりはずす
11	チップ	ちっぷ
12	スパッタ	すばった
13	交換（する）	こうかん（する）
14	燃えるごみ	もえるごみ
15	ごみ箱	ごみばこ
16	燃えないごみ	もえないごみ
17	白い	しろい
18	万力	まんりき
19	材料	ざいりょう
20	固定（する）	こてい（する）
21	スパッタの除去	すばったのじょきょ
22	故障	こしょう
23	切断機	せつだんき
24	横	よこ
25	ミリ（mm）	ミリ（mm）
26		
27		
28		
29		
30		

清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Terak
2	Jatuh (ke bawah)
3	Penyapuan (menyapu)
4	Sapu
5	Pengki
6	Mengumpulkan
7	Sampah
8	Alat
9	Nosel
10	Menghilangkan
11	Ujung
12	Spatter
13	Penggantian (mengganti)
14	Sampah terbakar
15	Tempat sampah
16	Sampah tidak terbakar
17	Putih
18	Catok
19	Material
20	Penahanan (menahan)
21	Penghilangan spatter
22	Kerusakan
23	Mesin pemotong
24	Sampling
25	milimeter (mm)
26	
27	
28	
29	
30	

清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ことばが わからないとき

「ちりとり」… あつめた ごみを とる どうぐですか。

「ちりとり」… 集めた ごみを 取る 道具ですか。

「まんりき」… ざいりょうを こていする どうぐですか。

① 「まんりき」… 材料を 固定する 道具ですか。

「すばったの じょきよ」… すばったを とりますか。

② 「スパッタの じょきよ」… スパッタを とりますか。

「きかいの こしょう」… きかいが こわれましたか。

③ 「きかいの こしょう」… 機械が 壊れましたか。

④

⑤

★ あいまいな しじ

あっち… しろい ごみばこですか。

あっち… 白い ごみ箱ですか。

あそこ… さとうさんが いる ところですか。

① あそこ… 佐藤さんが いる ところですか。

そこ… せつだんきの よこですか。

② そこ… 切断機の 横ですか。

この くらい… ごみりですか。

③ この くらい… 5ミリですか。

④

⑤

清掃・片付け

Membersihkan dan Merapikan

■ 応用練習 ■
おうよう れんしゅう

Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ことばが わからないとき

"ちりとり"... apakah artinya alat untuk mengumpulkan sampah?

- ① "まんりき"... apakah artinya alat untuk menahan material?
- ② "スパッタの じょきょ"... apakah artinya menghilangkan spatter?
- ③ "きかいの こしょう"... apakah artinya mesinnya rusak?
- ④
- ⑤

★ あいまいな しじ

Di sana... tempat sampah yang berwarna putih?

- ① Di sana... apakah tempat Sato-san berada?
- ② Di situ... apakah di samping mesin pemotong?
- ③ Segini ... apakah 5 mm?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.